

# Dichiarazione di conformità UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, dichiara che la seguente/le seguenti unità:

N° del modello	N° di serie	Descrizione del prodotto	Descrizione fattura
74902TE	400000000 e superiori	Tosaerba della serie Z Master Professional 6000 con operatore a bordo, con tosaerba a scarico laterale TURBO FORCE da 122 cm	SERIE 6000 15,3 kW (20,5 CV) KAWI, 122 CM SD, CE
74919TE	400000000 e superiori	Tosaerba della serie Z Master Professional 6000 con operatore a bordo, con tosaerba a scarico laterale TURBO FORCE da 132 cm	SER 6000 Z-MASTER 18,3 kW (24,5 CV) 132 CM CE
74925TE	400000000 e superiori	Tosaerba della serie Z Master Professional 6000 con operatore a bordo, con tosaerba a scarico laterale TURBO FORCE da 152 cm	SERIE 6000 19 kW (25,5 CV) KAWI, 152 CM SD, CE
74942TE	400000000 e superiori	Tosaerba della serie Z Master Professional 5000 con operatore a bordo, con tosaerba a scarico laterale TURBO FORCE da 152 cm	SER 6000 Z-MASTER 18,3 kW (24,5 CV) 152 CM RD CE

Risulta(no) conforme(i) alle direttive di seguito riportate:

2000/14/CE (Rumorosità), 2006/42/CE (Sicurezza Macchine), 2014/30/UE (CEM)

I seguenti accessori/attacchi sono inoltre conformi alle direttive di seguito riportate previa installazione secondo le istruzioni relative ai modelli di cui sopra:

Modello	Descrizione	Direttiva
Accessori/Attrezzi per 74902TE		
78551	Kit di raccolta soffiatore e trasmissione da 122 cm	2006/42/CE, 2000/14/CE
78562	Cesto di raccolta morbido da 122 cm	2006/42/CE, 2000/14/CE
119-4240	Kit per conformità sistema di raccolta	2006/42/CE, 2000/14/CE
78566	Sistema di raccolta da 122 cm	2006/42/CE, 2000/14/CE
115-7466	Kit Recycler 122 cm	2006/42/CE, 2000/14/CE
Accessori/Attrezzi per 74919TE		
78552	kit di raccolta soffiatore e trasmissione da 132 cm	2006/42/CE, 2000/14/CE
78562	Cesto di raccolta morbido da 132 cm	2006/42/CE, 2000/14/CE
117-3825	Kit per conformità sistema di raccolta	2006/42/CE, 2000/14/CE

Modello	Descrizione	Direttiva
78566	Sistema di raccolta da 132 cm	2006/42/CE, 2000/14/CE
115-7467	Kit Recycler 132 cm	2006/42/CE, 2000/14/CE
Accessori/Attrezzi per 74925TE		
78553	kit di raccolta soffiatore e trasmissione da 152 cm	2006/42/CE, 2000/14/CE
78563	Cesto di raccolta morbido da 152 cm	2006/42/CE, 2000/14/CE
117-3826	Kit per conformità sistema di raccolta	2006/42/CE, 2000/14/CE
78567	Sistema di raccolta da 152 cm	2006/42/CE, 2000/14/CE
115-7468	Kit Recycler 152 cm	2006/42/CE, 2000/14/CE
Accessori/Attrezzi per 74942TE		
125-9305	Kit Recycler con tosaerba a scarico posteriore da 152 cm	2006/42/CE, 2000/14/CE

Dati per la Direttiva relativa alle emissioni acustiche (2000/14/EC):

Modello	Classificazione	Larghezza di taglio (cm)	Potenza acustica misurata (dBA)	Potenza acustica garantita (dBA)	Incertezza	Regime del motore (giri/min)
74902TE	Tosaerba	122	104	105	1	3050
74902TE con 78551, 78562, e 119-4240	Tosaerba	122	105	105	1	2600
74902TE con 78551, 78566, e 119-4240	Tosaerba	122	105	105	1	2060
74902TE con 115-7466	Tosaerba	122	104	105	1	3050
74919TE	Tosaerba	132	104	105	1	3050
74919TE con 78552, 78562, e 117-3825	Tosaerba	132	105	105	1	2600



Modello	Classificazione	Larghezza di taglio (cm)	Potenza acustica misurata (dBA)	Potenza acustica garantita (dBA)	Incertezza	Regime del motore (giri/min)
74919TE con 78552, 78566, e 117-3825	Tosaerba	132	105	105	1	2600
74919TE con 115-7467	Tosaerba	132	104	105	1	3000
74925TE	Tosaerba	152	104	105	1	2950
74925TE con 78553, 78563, e 117-3826	Tosaerba	152	104	105	1	2500
74925TE con 78553, 78567, e 117-3826	Tosaerba	152	104	105	1	2500
74925TE con 115-7468	Tosaerba	152	104	105	1	2950
74942TE	Tosaerba	152	104	105	1	3350
74942TE con 125-9305	Tosaerba	152	104	105	1	3350

Determinato in conformità con ISO 11094:1991.

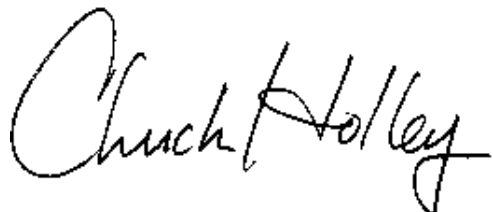
Valutazione di conformità: Allegato VI

Ente notificato: SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la sola responsabilità del fabbricante.

L'oggetto della dichiarazione descritto è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione.

Certificazione:



Chuck Holley  
Sr. Engineering Manager  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
November 4, 2016

Contatto Tecnico UE:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel

Belgium

Tel. +32 16 386 659

# EU Specifications

## Dati relativi a potenza, massa e vibrazioni della macchina

Modello	Potenza nominale (kW)	Massa della macchina <sup>‡</sup> (kg)	Vibrazioni a mano/braccio (m/s <sup>2</sup> )*			Vibrazioni corpo intero (m/s <sup>2</sup> )*	
			Mano sinistra	Mano destra	Incertezza	Livello	Incertezza
			Livello	Livello			
74902TE	15.3	556	1.5	1.9	1	0.62	0.31
74919TE	16.4	537	1.5	1.3	0.8	0.32	0.16
74925TE	19.0	590	3.2	2.7	1.6	0.73	0.37
74942TE	19.0	590	3.9	1.1	2.0	0.33	0.17

<sup>‡</sup> Con serbatoi vuoti nella normale configurazione operativa

\* Determinato in conformità con EN ISO 5395:2013

## Dati relativi alla potenza acustica della macchina

Modello	Pressione acustica (dBA) <sup>1</sup>	
	Livello	Incertezza
74902TE	92	1
74919TE	92	1
74925TE	93	1
74942TE	90	1

<sup>1</sup> Livelli ponderati su A, misurati nella posizione dell'operatore, determinati in conformità con EN ISO 5395:2013.

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.